



20.01.2016

Здравствуйте,

Уважаемые читатели, вы получили тринадцатый выпуск информационного бюллетеня, выпущенного при частичной поддержке Фонда "Русский мир". Бюллетень является средством рассылки информации о деятельности Совета и Объединения "Русская школа Эстонии", а также материалов, которые могут затрагивать интересы русской школы Эстонии.

Если Вы не желаете получать данную рассылку, Вы можете ответить на это письмо, указав темой Вашего сообщения **Unsubscribe**. Пожалуйста, если Вы хотите связаться с Советом, используйте контактные данные, указанные в конце бюллетеня, в частности адрес электронной почты - [russovet24@gmail.com](mailto:russovet24@gmail.com) и/или [pravlenie@venekool.eu](mailto:pravlenie@venekool.eu).

\*\*\*\*\*

**В этом выпуске:**

1. Тема выпуска: Отчёт о деятельности НКО Русская школа Эстонии за 2015 год.
2. Совет и Объединение за прошедшее время.
3. Образование в Эстонии: полезные ссылки и материалы.
4. Родителям на заметку.
5. Ссылки на подборку статей посвящённых тематике русской школы.



## 1. Отчёт о деятельности НКО Русская школа Эстонии за 2015 год.

### Внутренняя организация работы объединения

За отчётный период было проведено 25 собраний Правления, 3 собраний Совета и Общее собрание<sup>1</sup>. На прошедшем 11 октября 2015 года Общем собрании РШЭ был выбран новый состав Совета и Правления, изменён Устав Объединения.

По состоянию на 31 декабря 2015 года в Совет Объединения входят:

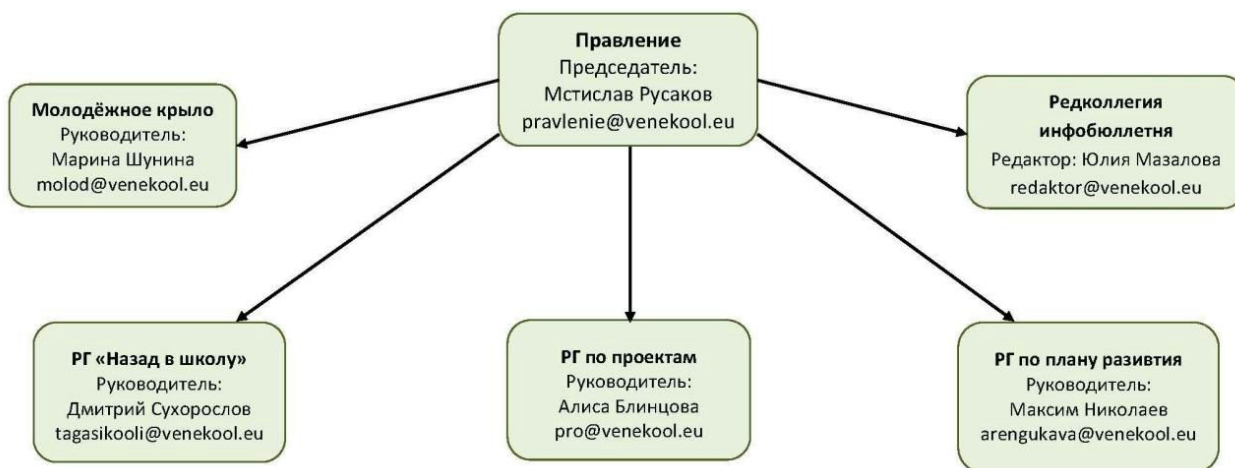
1. Людмила Андронова, 1960 г. р., основатель Союза неграждан Эстонии.
2. Иван Аникеев, 1983 г. р., инфотехнолог.
3. Алиса Блинцова, 1975 г. р., юрист.
4. Станислав Борошко, 1982 г. р., автоинженер.
5. Максим Демидов, 1974 г. р., актёр.
6. Дмитрий Кучер, 1978 г. р., логист.
7. Андрей Лобов, 1979 г. р., профессор Тампереского Технического университета
8. Кира Лурих, 1960 г. р., преподаватель информатики.
9. Юлия Мазалова, 1982 г. р., консультант
10. Юлия Македонская, 1977 г. р., товаровед.
11. Олег Назмутдинов, 1953 г. р., координатор Русского дискуссионного клуба.
12. Максим Николаев, 1979 г. р., электрик.
13. Сергей Попов, 1962 г. р., предприниматель.
14. Мстислав Русаков, 1973 г. р., директор Правозащитного центра «Китеж».
15. Дмитрий Сухорослов, 1976 г. р., менеджер.
16. Марина Шулгина, 1986 г. р., докторант медфака Тартуского университета.

11 октября 2015 года на Общем собрании в новый состав Правления были избраны:

1. Мстислав Русаков (председатель)
2. Иван Аникеев (заместитель председателя)
3. Юлия Мазалова
4. Олег Назмутдинов
5. Максим Николаев



### Отраслевая структура НКО «Русская школа Эстонии»



Деятельность объединения осуществлялась преимущественно на волонтерских началах. Финансирование происходило за счёт гранта Фонда «Русский мир» на издание информационного бюллетеня Объединения (3480 евро), а также членских взносов и пожертвований (501,51 евро). В 2015 году на счёт Объединения поступило 3 981,51 евро. За этот же период было израсходовано 3 599,29 евро (на содержание офиса и выпуск информационного бюллетеня). Начальный остаток на 1 января 2015 года – 5 692,13 евро. Конечный остаток на 31.12.2015 – 6 074,35 евро.

### Проектная деятельность.

В отчётный период был получен грант от Фонда «Русский мир» в размере 3 480 евро на частичное финансирование информационного бюллетеня Объединения. Проект действует с 1 августа 2015 года по 31 июля 2016 года. Это первый случай финансирования РШЭ. Внешняя деятельность объединения. За отчётный период было выпущено 13 информационных бюллетеней<sup>5</sup>. Также активно велась страница НКО «Русская школа Эстонии» в фейсбуке.

### Судебный процесс в защиту русских школ.

17 сентября 2015 года Правительство Эстонии уже в третий раз отказало четырём русским школам Таллина (Русская гимназия Хааберсти, Таллинский Линнамяэский русский лицей, Таллиннская Кесклиннская русская гимназия, Таллиннская Тынисмяэская реальная школа) в обучении на русском языке на гимназическом уровне. Решение



правительства противоречит как положениям Конституции Эстонии, так и ряду международных актов. Оно нарушает принцип равного обращения, установленный Конституцией Эстонии принцип разделения полномочий между местным самоуправлением и государством, право национальных меньшинств на обучение на родном языке. Противоправность действий правительства подтверждают и многочисленные рекомендации международных структур, которые, увы, Эстонией игнорируются. 2 ноября 2015 года при поддержке НКО «Русская школа Эстонии» (РШЭ) в Таллиннский административный суд было подано две жалобы, оспаривающие решение правительства об отказе двум русским гимназиям Таллинна в преподавании на русском языке. Обжалуются решения об отказе в преподавании на русском языке на гимназическом уровне в Таллиннской Тынисмяэской реальной школе (ТТРШ) и в Русской гимназии Хааберсти. В качестве подателей жалобы выступили бывший председатель Попечительского совета ТТРШ Марина Сааремяги, которая также явилась и инициатором подачи ходатайства попечительского совета школы о русском языке обучения, и член правления НКО «Русская школа Эстонии» Юлия Мазалова, чей ребенок учится в Русской гимназии Хааберсти. 10 ноября 2015 года жалобы были приняты в производство. Суд предложил городу Таллин выступить в качестве третьего лица в процессе, но городская администрация от такой возможности отказалась. Решение суда будет объявлено 26 января 2016 года. При отсутствии политизации вопроса выбора языка обучения в школе, у нас были бы хорошие шансы выиграть это дело в судах Эстонии. Однако не испытывая особых иллюзий на этот счет, мы делаем главную ставку на Европейский суд по правам человека, практика которого в вопросах обучения на языках нацменьшинств дает некоторые основания для оптимизма.

## Обращения и встречи

- 23 января 2015 года НКО «Русская школа Эстонии» направило благодарственное письмо министру юстиции Эстонии Андресу Анвельту за перевод 52 законов на русский язык .
- В отчётный период были сделаны обращения к депутату ЕП Я. Тоом, к депутату Госсобрания М. Стальнухину, мэру Муствеэ М. Кауру и к лидеру СДПЭ Евгению Осиновскому по поводу инициирования признания антиконституционным положения Закона об основной школе и гимназии в части вынесения окончательного решения по вопросу языка обучения в гимназии Правительством, а не местным



самоуправлением. С подобной инициативой может выступить местное самоуправление. Половина из перечисленных проигнорировали обращение, половина ответила отказом.

- 5 мая председатель Правления М. Русаков и член Совета А. Блинцова дали интервью голландскому телевидению
- 27 мая было сделано обращение к Министру образования и науки с вопросом о плане по закрытию школ. На обращение ответила Ирене Кяосаар, по утверждению которой закрытие муниципальных школ не относится к компетенции Минобрнауки .
- 15 июня М. Русаков и А. Блинцова встретились с представителем Human Right Watch, результатом чего явился доклад этой международной организации по Эстонии, в котором в т. ч. было рекомендовано пересмотреть языковую политику применительно к средним школам и гимназиям.
- 17 сентября НКО "Русская школа Эстонии" направила к канцлеру права подготовленный членом Совета А. Лобовым меморандум, в котором подверглось критике предложение г- жи канцлера ликвидировать русские школы
- В ноябре-декабре было сделано несколько запросов в Таллинскую Тынисмяэскую реальную школу, Русскую гимназию Хааберсти и в Министерство образования и науки о целевом расходовании выделенных в 2007-2014 годах средств на перевод на эстонский язык преподавания ряда предметов на гимназическом уровне. Запрашивалась следующая информация: статьи расходов, деятельность и полученный эффект.

## **Участие в семинарах, круглых столах и собраниях**

- 31 января члены Совета О. Назмутдинов и М. Русаков приняли участие в заседании Русского дискуссионного клуба (РДК), темой которого была «Структуры ООН и Европейского Союза, как инструмент решения межнациональных проблем в Эстонии»<sup>15</sup> . 28 февраля члены Совета О. Назмутдинов, С. Середенко, М. Русаков, О. Матвеев и А. Лобов приняли участие в заседании Русского дискуссионного клуба (РДК), на котором обсуждалась Русская культурная автономия.
- 20 мая член Объединения С. Середенко принял участие в видеомосте Москва – Рига о дискриминации нацменьшинств в Прибалтике<sup>16</sup> . 30 мая член Объединения С. Середенко по поручению Правления принял участие в «Фестивале мнений» в Нарве.



- 1 октября 2015 года член Правления Максим Николаев выступил с докладом на заседании ОБСЕ в Варшаве. В нем освещалась проблема эстонизации русских школ и наметившаяся тенденция форсирования этого процесса со стороны высших чиновников Эстонии.
- 28 ноября 2015 года члены Правления М. Русаков и О. Назмутдинов, член Совета А. Блинцова, а также члены Объединения О. Матвеев и М. Рева приняли участие в заседании Русского дискуссионного клуба, на котором обсуждалась концепция Русского мира.
- «Молодежное крыло» РШЭ Организовали выставку конкурсных фотографий «Русская культура и история Эстонии» в городе Тарту (5 – 25 января, Tartu Kaubamaja) и в городе Таллин (27 января – 17 февраля, Viru Keskus).
- 22-24 апреля в Охтинском центре эстетического воспитания в Петербурге прошла выставка работ по проекту «Многонациональная матрёшка». Наша матрёшка достойно представила Эстонию. Совместно с культурно-просветительским и спортивным обществом «Витязь» провели фотоконкурс «Память сердца», посвященный 70-летию окончания Второй мировой войны. Наградили лучшую работу призом – подарочной карточкой магазина Rahva Raamat стоимостью 30 евро. Номинация: Место и событие (экспонаты музея) Название: "Победа" Автор: Илина Нымме Возраст: 16 лет Описание: На фотографии запечатлено то, как танкисты салютуют победе в Великой Отечественной войне. Задумка заключалась в том, чтобы показать, как радовались победе над фашистами советские солдаты.
- Фонд Открытая Эстония решил поддержать проект НКО «Ноор-Рус» в сумме 6 341 евро для проведения молодёжной летней школы. Школа была рассчитана на 12 участников, и должна была пройти с 13 по 18 июля на берегу Чудского озера, в деревне Нина. Однако Фонд поставил условие заменить лекторов А. Лобова, М. Русакова, С. Середенко как «политически ангажированных». НКО «Ноор-Рус» отказался это делать, вследствие чего проект не состоялся.

## 2. Совет и Объединение за прошедшее время

В этой рубрике мы знакомим Вас с основной деятельностью Совета и Объединения за время прошедшее с выхода прошлого выпуска информационного бюллетеня. Прошлый выпуск вышел 6 января 2016 г. Его можно прочитать здесь:



\* <http://www.venekool.eu/wp-content/uploads/2016/01/Bulletin160106.docx.pdf>

## 2.1

Ведём переписку по запросам в русские гимназии и департамент образования города Таллина о целевом расходовании выделенных в 2007-2014 годах дополнительного финансирования переведённых на эстонский язык преподавания предметов. Запрашиваем следующую информацию: статьи расходов, деятельность и полученный эффект.

## 2.2

26.01.2016 года ожидается решение суда в отношении поданных родителями Русской гимназии Хааберсти и Таллинской Тынисмяэской реальной гимназии жалоб на отказ в сохранении русского языка обучения в гимназической ступени этих школ. На данный момент был получен ответ Правительства и 30.декабря 2015 года суду были представлены контраргументы на этот ответ.

## 2.3

Подготавливаем проекты для эстонских, европейских и российских фондов. Готовим новые акции и обращения.

## 3. Образование в Эстонии: полезные ссылки и материалы:

<http://haridussilm.ee/> - информационно-статистический портал министерства образования и науки Эстонии. Создан как альтернатива рейтинговым таблицам школ по результатам государственных экзаменов. Содержит информацию, например, о количестве бросивших учёбу, о количестве кружков и т.д. Портал будет постоянно дополняться новыми данными и результатами опросов.

<http://www.tallinn.ee/est/haridus/> - домашняя страница департамента образования города Таллина, на эстонском и русском языках. Контактные и статистические данные всех детских садов, школ, школ по интересам как муниципальных так и частных, памятки, ссылки на необходимые документы и т.д.



<https://kis.hm.ee/> - Регистр школьных документов. Заявления, приказы, протоколы, договора, запросы, переписка и т.д. Всё фиксируется в данной системе. Согласно требованиям законов часть информации конфиденциальна.

<http://www.ehis.ee/>, <https://enda.ehis.ee/avalik/avalik/oppeasutus/OppeasutusOtsi.faces> - государственный регистр, объединяющий данные относительно образования в Эстонии. В регистр вносятся данные об учебных учреждениях, учениках, учителях, свидетельствах об окончании образования, учебниках, учебной программе. В регистре любой человек может ознакомиться с публичной и определённой статистической информацией без регистрации. Так же, войдя в систему через портал [www.eesti.ee](http://www.eesti.ee) можно ознакомиться с информацией о своём образовании начиная с 1998 года.

#### 4. Родителям на заметку

- Родительский контроль: какие программы нужно установить на компьютер ребенка  
[http://rus.delfi.ee/press/mk\\_estonia/roditelskij-kontrol-kakie-programmy-nuzhno-ustanovit-na-kompyuter-rebenka?id=73456765](http://rus.delfi.ee/press/mk_estonia/roditelskij-kontrol-kakie-programmy-nuzhno-ustanovit-na-kompyuter-rebenka?id=73456765)
- Не просто малыш: воспитание мальчика  
<http://rus.postimees.ee/3470529/ne-prosto-malysh-vozpitanie-malchika>
- 15 онлайн-библиотек с бесплатными книгами  
<http://www.adme.ru/tvorchestvo-pisateli/15-onlajn-bibliotek-s-besplatnymi-knigami-1156860/>
- «Родители Эстонии» организуют в Таллине митинг против террора социальных служб  
<http://baltnews.ee/obc/20160116/1014381562.html>
- Русскоязычные эксперты: финская служба опеки не дискриминирует русских  
[http://yle.fi/uutiset/russkoyazychnye\\_eksperty\\_finskaya\\_sluzhba\\_opeki\\_ne\\_diskriminiruet\\_russkikh/8594697](http://yle.fi/uutiset/russkoyazychnye_eksperty_finskaya_sluzhba_opeki_ne_diskriminiruet_russkikh/8594697)
- Первый фотоконкурс Года морской культуры ждёт участников  
<http://prospekt.ee/yourword/3786-pervyy-fotokonkurs-goda-morskoy-kultury-zhdet-uchastnikov.html>
- "Фонд помощи детям и молодёжи" Силламяэского общества защиты детей раздаёт стипендии  
<http://infosila.ee/main/1963-sillamyaesкое-obschestvo-zaschity-detey-razdaet-stipendii.html>
- Виртуальный музей: картины известных художников, живопись старых мастеров из лучших музеев мира  
<http://gallerix.ru/>





## 5. Ссылки на подборку статей посвящённых тематике образования в Эстонии

1. Министерство образования: школы Эстонии готовы обучать детей беженцев  
<http://rus.postimees.ee/3475055/ministerstvo-obrazovanija-shkoly-jestonii-gotovy-obuchat-detej-bezhencev>
2. Дни русского просвещения — мероприятие для всех жителей Эстонии  
[http://etvpluss.err.ee/v/meelelahutus/tvoj\\_vecher/videod/9e2dd02c-6530-45f5-a945-9a6328f9e965/dni-russkogo-prosveshcheniya---meropriyatie-dlya-vsekh-zhiteley-estonii](http://etvpluss.err.ee/v/meelelahutus/tvoj_vecher/videod/9e2dd02c-6530-45f5-a945-9a6328f9e965/dni-russkogo-prosveshcheniya---meropriyatie-dlya-vsekh-zhiteley-estonii)
3. Министерство образования может разрешить прием в университеты без среднего образования  
<http://rus.err.ee/v/estonia/eaf3837f-dc8a-4856-82e0-24491cef279d/ministerstvo-obrazovaniya-mozhet-razreshit-priem-v-universitety-bez-srednego-obrazovaniya>
4. Мярт Сультс: кто занимается детьми, не посещающими школу?  
<http://rus.delfi.ee/daily/estonia/myart-sults-kto-zanimaetsya-detmi-ne-poseschayuschimi-shkolu?id=73452671>
5. Завтра консультационный центр MISA знакомит с возможностями обучения эстонскому языку в Нарве  
<http://rus.postimees.ee/3471935/zavtra-konsultacionnyj-centr-misa-znakomit-s-vozmozhnostjami-obuchenija-jestonskomu-jazyku-v-narve>
6. Таллинский Центр Русской культуры возрождает свой Киноклуб с «Три плюс два» в HD качестве  
<http://baltnews.ee/kultur/20160116/1014381437.html>
7. Учителя Нарвы требуют повышения зарплат и увеличения отпусков  
<http://www.seti.ee/modules/news/article.php?storyid=84258>
8. Эстонским малышам Нарвы желают создать родную языковую среду  
<http://sp.pohjarannik.ee/archives/22768>
9. Многие педагоги Таллиннской транспортной школы могут лишиться работы  
<http://rus.postimees.ee/3469327/mnogie-pedagogi-tallinnskoj-transportnoj-shkoly-mogut-lishitsja-raboty>
10. «Доброе утро, Таллинн!»: в конце января пройдут Дни русского просвещения  
<http://stolitsa.ee/119860>
11. Силламяэское профтехучилище преобразилось после капитального ремонта  
<http://rus.err.ee/v/virumaa/6593f81c-a99d-46d9-b9a7-4eabab040077/sillamyaesкое-proftekhhuchilishche-preobrazilos-posle-kapitalnogo-remonta>
12. Пропаганда или забота: нужно ли рассказывать детям в школе о геях и лесбиянках  
<http://stolitsa.ee/119929>
13. Ливанов: через 4 года в России запустят цифровое школьное обучение  
<http://mel.fm/news/2016/01/12/liv>



14. Центр русской культуры приглашает таллинцев на фестиваль «Северное сияние»  
<http://baltnews.ee/kultur/20160112/1014370916.html>
15. Кандидат в премьеры Латвии пообещал отменить господдержку русских школ  
<http://rus.postimees.ee/3466311/kandidat-v-premery-latvii-poobewal-otmenit-gospodderzhku-russskih-shkol>
16. Начался зимний набор в Narva kutseõppekeskus  
<http://prospekt.ee/obrazovanie/3747-nachalsya-zimniy-nabor-v-narvskiy-professionalnyy-u-chebnyy-centr.html>
17. Директор эстонской гимназии: первым иностранным языком в школе должен быть не английский, а русский  
<http://baltnews.ee/education/20141216/1013419943.html>
18. Майлис Репс: создается впечатление, что государство хочет вновь увеличить нагрузку на таллинских налогоплательщиков  
<http://stolitsa.ee/119637>
19. Лаури Леэзи: Министерство образования своими действиями подрывает корневую систему образования  
<http://stolitsa.ee/119644>
20. Новые технологии помогут финнам изучать русский язык  
<http://baltnews.ee/tehn/20160108/1014358582.html>
21. Нарвские школьники на конкурсе короткометражек "Эстония за одну минуту" заняли второе место  
<http://www.seti.ee/modules/news/article.php?storyid=84046>
22. Предстоятель Эстонской православной церкви: Русскую школу в Эстонии сохранять надо  
<http://baltnews.ee/obc/20160107/1014355768.html>
23. Kakskeelne haridus: kas privileeg või katsumus?  
<http://opleht.ee/27492-kakskeelne-haridus-kas-privileeg-voi-katsumus/>
24. Arutlusel põhimõte: kogemustega inimene võiks ka gümnaasiumidiplomita saada kõrgkooli  
<http://www.postimees.ee/3474383/arutlusel-pohimote-kogemustega-inimene-voiks-ka-gymnaasiumidiplomita-saada-korgkooli>
25. Uuring: üle poolte Eesti põhikooli noortest näevad oma tulevikku välismaal  
<http://arileht.delfi.ee/news/uudised/uuring-ule-poolte-eesti-pohikooli-noortest-naevad-oma-tulevikku-valismaal?id=73473609>
26. Koolidel on liikumisürituste läbiviimiseks võimalik taotleda rahalist toetust  
<http://sport.delfi.ee/news/varia/muu/koolidel-on-liikumisurituste-labiviimiseks-voimalik-taotleda-rahalist-toetust?id=73463225>
27. Riik paneb koolide annetuste kogumisele piiri  
<http://epl.delfi.ee/news/eesti/riik-paneb-koolide-annetuste-kogumisele-piiri?id=73453173>
28. Väikese kooli tugevus on individuaalne lähenemine õppetöös  
<http://eestielu.delfi.ee/harjumaa/elu/vaikese-kooli-tugevus-on-individaalne-lahenemine-oppetoos?id=73453319>



29. Martti Kalda: Võimatu ülesanne: pagulased Eesti haridussüsteemis  
<http://maaleht.delfi.ee/news/maaleht/arvamus/martti-kalda-voimatu-ulesanne-pagulased-ee-sti-haridussusteemis?id=73448149>
30. Tallinn ja omavalitsusliit kemplevad riigiga keskhariduse vastutuse pärast  
<http://epl.delfi.ee/news/eesti/tallinn-ja-omavalitsusliit-kemplevad-riigiga-keskhariduse-vastutuse-parast?id=73428065>
31. Kutseõppurite arv suureneb üle 25-aastaste arvel  
<http://arileht.delfi.ee/news/uudised/kutseõppurite-arv-suureneb-ule-25-aastaste-arvel?id=73399423>
32. Lauri Leesi: hariduses on raha nii et tapab, ainult mitte õpetajate ehtsaks palgatõusuks  
<http://epl.delfi.ee/news/arvamus/lauri-leesi-hariduses-on-raha-nii-et-tapab-ainult-mitte-opetajate-ehtsaks-palgatõusuks?id=73399161>
33. Põlva värske riigigümnaasium sai direktori  
<http://www.delfi.ee/news/paevauudised/eesti/polva-varske-riigigümnaasium-sai-direktori?id=73377605>
34. VIDEO JA FOTOD: Jürgen Ligi: eraraha on kõrgharidusse teretulnud  
<http://www.delfi.ee/news/paevauudised/eesti/video-ja-fotod-jurgen-ligi-eraraha-on-korgharidusse-teretulnud?id=73372423>

\*\*\*\*\*

Просим Вас сообщать нам о любых заметных событиях, которые могут затрагивать интересы русской школы Эстонии и обращаться с любыми вопросами и предложениями.

Перешлите бюллетень Вашим знакомым, которым могут быть интересны вопросы поднимаемые Советом. Для того, чтобы подписаться на бюллетень, необходимо отправить письмо с адреса электронной почты, на который подписчик желал бы получать выпуски бюллетеня, на адрес [russovetinfo@gmail.com](mailto:russovetinfo@gmail.com) и указать темой-заголовком **Subscribe**.

С уважением,

Объединение «Русская Школа Эстонии»

**Контактная информация:**

адрес электронной почты: [russovet24@gmail.com](mailto:russovet24@gmail.com) / [pravlenie@venekool.eu](mailto:pravlenie@venekool.eu)



почтовый адрес:

MTÜ Vene Kool Eestis, Tuukri 19, Tallinn, EESTI

**Председатель правления:** Мстислав Русаков [pravlenie@venekool.eu](mailto:pravlenie@venekool.eu)

**Рабочая группа по мониторингу, анализу и развитию** Андрей Лобов  
[mp3@venekool.eu](mailto:mp3@venekool.eu)

**Рабочая группа “Назад в школу”** Дмитрий Сухорослов [tagasikooli@venekool.eu](mailto:tagasikooli@venekool.eu)

**Рабочая группа по проектам** Алиса Блинцова [pro@venekool.eu](mailto:pro@venekool.eu)

**Рабочая группа по программе развития объединения** Максим Николаев  
[arengukava@venekool.eu](mailto:arengukava@venekool.eu)

**Молодёжное крыло NOOR-RUS** Марина Шунина [molod@venekool.eu](mailto:molod@venekool.eu), FB

**Редколлегия инфобюллетеня** Юлия Мазалова [redaktor@venekool.eu](mailto:redaktor@venekool.eu)

**Присоединяйтесь к нам!** <http://www.venekool.eu/join/>

**Русская Школа Эстонии в фейсбуке:** <https://www.facebook.com/RusskaaSkolaEstonii>

**Русская Школа Эстонии на одноклассниках:**

<http://odnoklassniki.ru/group/53950665392145>

**Русская Школа Эстонии вКонтакте:** <http://vk.com/club55850466>

***Банковские реквизиты:***

**Для внутригосударственных перечислений:**

Получатель: Vene Kool Eestis

Номер счёта: EE692200221052015738 Swedbank

*У Вас есть возможность сделать пожертвование “annetus” сейчас через Ваш интернет-банк: [Swedbank](#), [SEB](#), [Nordea](#), [DNB](#), [Krediidipank](#)*

**Для перечислений из-за рубежа:**



Получатель: Vene Kool Eestis

IBAN: EE692200221052015738 S.W.I.F.T.: HABAEEX